

Wilo-Padus UNI



et Paigaldus- ja kasutusjuhend



Padus UNI
<https://qr.wilo.com/798>

Sisukord

1 Üldist.....	4	9 Korrashoid	16
1.1 Selle kasutusjuhendi kohta	4	9.1 Töötajate kvalifikatsioon.....	16
1.2 Autoriõigus	4	9.2 Kasutaja kohustused	16
1.3 Muudatuste õigus kaitstud.....	4	9.3 Käitusvahendid	16
1.4 Garantii ja vastutuse välistamine.....	4	9.4 Hooldusintervallid.....	16
2 Ohutus	4	9.5 Hooldusmeetmed	16
2.1 Ohutusjuhiste märgistamine	4	10 Rikked, põhjused ja kõrvaldamine	18
2.2 Töötajate kvalifikatsioon.....	4	11 Varuosad	19
2.3 Isikukaitsevahendid.....	5	12 Jäätmekäitlus	19
2.4 Elektritööd	5	12.1 Õli ja määrded.....	19
2.5 Seireseadised.....	5	12.2 Kaitseriietus.....	19
2.6 Tervist ohustavad vedelikud	5	12.3 Kasutatud elektri- ja elektroonikatoodete kogumise teave	19
2.7 Transport.....	5		
2.8 Tõsteseadmete kasutamine.....	5		
2.9 Paigaldamine/eemaldamine	5		
2.10 Töötamise ajal	5		
2.11 Puhastamine ja desinfitseerimine	6		
2.12 Hooldustööd.....	6		
2.13 Töövedelikud.....	6		
2.14 Kasutaja kohustused	6		
3 Transport ja ladustamine	6		
3.1 Kättetoimetamine	6		
3.2 Transport.....	6		
3.3 Ladustamine	6		
4 Kasutamine.....	7		
4.1 Otstarbekohane kasutamine.....	7		
4.2 Mitteotstarbekohane kasutamine.....	7		
5 Tootekirjeldus	7		
5.1 Kirjeldus.....	7		
5.2 Materjalid	8		
5.3 Tehnilised andmed	8		
5.4 Töörežiimid.....	9		
5.5 Tüübikood.....	9		
5.6 Töö plahvatusohtlikus keskkonnas.....	9		
5.7 Tarnekomplekt.....	9		
5.8 Lisavarustus	9		
6 Paigaldamine ja elektriühendus	9		
6.1 Töötajate kvalifikatsioon.....	9		
6.2 Paigaldusviisid.....	10		
6.3 Kasutaja kohustused	10		
6.4 Ühendamine	10		
6.5 Elektriühendus	11		
7 Kasutuselevõtmine.....	13		
7.1 Töötajate kvalifikatsioon.....	13		
7.2 Kasutaja kohustused	13		
7.3 Kolmefaasiline vahelduvvoolumootori pöörlemissuuna kontroll	13		
7.4 Töö plahvatusohtlikus keskkonnas.....	13		
7.5 Enne sisselülitamist	13		
7.6 Sisse-/väljalülitamine	13		
7.7 Töötamise ajal	14		
8 Kasutuselt kõrvaldamine/demonteerimine	14		
8.1 Töötajate kvalifikatsioon.....	14		
8.2 Kasutaja kohustused	14		
8.3 Kasutuselt kõrvaldamine	14		
8.4 Demonteerimine	15		

1 Üldist

1.1 Selle kasutusjuhendi kohta

See juhend on toote lahutamatu osa. Kasutusjuhendi järgimine on õige käsitsemise ja kasutamise eeldus:

- lugege juhendit hoolikalt enne igasuguseid tegevusi.
- Hoidke kasutusjuhendit alati kättesaadavas kohas.
- Järgige kõiki toote andmeid.
- Järgige tootel olevaid sümboleid.

Algupärane kasutusjuhend on saksa keeles. Teistes keeltes olevad kasutusjuhendid on tõlgitud originaalkeelest.

1.2 Autoriõigus

WILO SE © 2025

Käesoleva dokumendi edasiandmine ja kopeerimine, selle sisu kasutamine ja edastamine on keelatud, kui seda pole sõnaselgelt lubatud. Rikkumistega kaasneb kohustuslik kahjutasu. Kõik õigused kaitstud.

1.3 Muudatuste õigus kaitstud

Wilo jätab endale õiguse nimetatud andmeid ilma ette teatamata muuta ega vastuta tehniliste ebatäpsuste ja/või väljajätmistest eest. Kasutatud joonised võivad originaalist erineda ja on mõeldud üksnes toote näitlikuks kujutamiseks.

1.4 Garantii ja vastutuse välistamine

Wilo ei anna garantiid ega võta vastutust eelkõige järgmistel juhtudel:

- Ebapiisav häälestamine käitaja- või ostjapoolsete puudulike või valede andmete tõttu;
- Selle juhendi eiramine
- Mitteotstarbekohane kasutamine
- Ebasobivad ladustamis- või transporditingimused
- Vale paigaldamine või eemaldamine
- Puudulik hooldus
- Keelatud remonditööd
- Puudulik aluspõhi
- Keemilised, elektrilised või elektrokeemilised mõjud
- Kulumine

2 Ohutus

Selles peatükis kirjeldatakse peamisi juhiseid toote eri elufaaside kohta. Nende juhiste eiramine toob kaasa:

- ohu inimestele
- ohu keskkonnale
- materiaalse kahju
- kahjuhüvitisnõude esitamise õiguse kaotuse

2.1 Ohutusjuhiste märgistamine

Selles paigaldus- ja kasutusjuhendis on esitatud materiaalseid ja isikukahjusid puudutavad ohutismärkused. Neid ohutismärkusi on kujutatud mitmel moel:

- Isikukahjusid puudutavad ohutusjuhised algavad märgusõnaga, neid on kujutatud vastava **sümboliga** ja neil on hall taust.



OHT

Ohu laad ja allikas!

Ohu mõju ja juhised selle vältimiseks.

- Materiaalseid kahjusid puudutavad ohutusjuhised algavad märgusõnaga ja neid on kujutatud **ilma sümbolita**.

ETTEVAATUST

Ohu laad ja allikas!

Mõju või teave.

Märgusõnad

- **OHT!**
Selle eiramine võib põhjustada surma või üliraskeid vigastusi!
- **HOIATUS!**
Selle eiramine võib põhjustada (raskeid) vigastusi!
- **ETTEVAATUST!**
Selle eiramine võib põhjustada materiaalist kahju, ka täielikku hävinemist.
- **TEATIS!**
Vajalik märkus toote käsitsemise kohta

Teksti märkimine

- ✓ Eeltingimus
- 1. Töö etapp/loetelu
⇒ Märkus/juhis
▶ Tulemus

Ristviidete märgistamine

Peatüki või tabeli nimetus on jutumärkides „“. Leheküljenumber järgneb nurksulgudes [].

Sümbolid

Selles juhendis on kasutusel järgnevad sümbolid:



Elektripingest tingitud oht



Bakteriaalse infektsiooni oht



Plahvatusohtlikust keskkonnast tingitud oht



Plahvatusoht



Ettevaatust, käevigastuste oht (muljumine, lõikamine)



Kuumade pealispindade hoiatus



Üldine hoiatussümbol



Kasulik juhised

2.2 Töötajate kvalifikatsioon

- Personal peab olema teadlik kohalikest õnnetuste vältimise eeskirjadest.
- Personal peab olema lugenud paigaldus- ja kasutusjuhendit ning sellest aru saanud.
- Elektritööd: koolitatud spetsialist
Isik, kellel on erialane väljaõpe, teadmised ja kogemused, et elektriga seotud ohtusid näha ja vältida.
- Paigaldamine/eemaldamine: heitveetehnika koolitatud spetsialist
Kinnitamine ja torustik märg- ja kuivpaigaldusel, tõsteseade, põhiteadmised reoveejaamadest
- Hooldustööd: heitveetehnika koolitatud spetsialist
Kasutatud töövedelike rakendamine/jäätmekäitlus, põhiteadmised masinaehitusest (paigaldamine/eemaldamine)
- Tõstetööd: tõsteseadmete kasutamise koolitatud spetsialist
Tõsteseade, kinnitusvahend, kinnituspunktid

Piiratud võimetega lapsed ja isikud

- Alla 16-aastased isikud: toote kasutamine on keelatud.
- Alla 18-aastased isikud: toote kasutamine järelevalve all (juhendaja).
- Piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud: toote kasutamine on keelatud.

2.3 Isikukaitsevahendid

Kirjeldatav kaitsevarustus on minimaalne nõutav varustus. Järgige tööeeskirjade nõudeid.

Kaitsevarustus: transport, paigaldamine, eemaldamine ja hooldus

- turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
- kaitsekindad (EN 388): 4X42C (uvex C500 wet)
- kaitsekiiver (EN 397): normikohane, kaitse külgmise deformeerumise eest (uvex pheos) (tõsteseadmete kasutamisel)

Kaitsevarustus: Puhastustööd

- Kaitsekindad (EN ISO 374-1): 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
- Kaitseprillid (EN 166): (uvex skyguard NT)
 - Tähistus raamil: W 166 34 F CE
 - Tähistus klaasil: 0–0,0* W1 FKN CE
 - * Standardi EN 170 kohane kaitseaste nende tööde puhul ei kehti.
- Hingamisteede kaitsemask (EN 149): Poolmask 3M seeria 6000 filtriga 6055 A2

Tootesoovitused

Sulgudes nimetatud kaubamärkide puhul on tegu mittesiduvate soovitusetega. Samamoodi võib kasutada teiste ettevõtete samaväärseid tooteid. Eeltingimus on nimetatud normide täitmine. WILO SE ei vastuta nimetatud toodete vastavuse eest normidele.

2.4 Elektritööd

- Laske elektritööd teha alati elektrikul.
- Toode tuleb lahutada vooluvõrgust ja kindlustada soovimatu taassisselülitamise vastu.
- Elektrihenduse puhul järgige kohalikke eeskirju.
- Järgige kohaliku energia teenusepakkuja eeskirju.
- Töötajad peavad olema koolitatud elektrihenduste teostamise osas.
- Töötajad peavad olema koolitatud toote väljalülitamisvõimaluste osas.
- Järgida tuleb selles paigaldus- ja kasutusjuhendis ning andmesildil olevaid tehnilisi andmeid.
- Toode tuleb maandada.
- Järgige lülitusseadise ühendamise eeskirju.
- Kui kasutatakse elektroonilist käivitusseadist (nt sujuvkäiviti või sagedusmuundur), siis tuleb pidada kinni elektromagnetilise ühilduvuse eeskirjadest. Vajaduse korral tuleb ühendamisel pidada silmas eraldi abinõusid (nt varjestatud kaabel, filter jne).
- Vahetage katkised ühenduskaablid välja. Konsulteerige klienditeenindusega.

2.5 Seireseadised

Kohapeal tuleb kasutada järgmisi seireseadiseid:

Automaatkaitse

- Automaatkaitse võimsus ja lülitusomadused peavad vastama ühendatud toote nimivoolule.
- Järgige kohalikke eeskirju.

Mootorikaitselüliti

- Pistikuta toode: paigaldage mootori kaitselüliti! Miinimumnõudeks on termiline rele / temperatuuri kompensatsiooniga mootori kaitselüliti, diferentsiaalkäivitus ja vastavate kohalike eeskirjade kohane taassisselülitamistõkis.

- Ebastabiilsed vooluvõrgud: vajadusel paigaldage kohapeal lisakaitseseadised (nt ülepinge-, alapingereleed või faaside väljalangemise releed jne).

Rikkevoolukaitselüliti (RCD)

- Paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD) kohaliku energia teenusepakkuja eeskirjade kohaselt.
- Kui inimesed võivad tootega ja voolu juhtivate vedelikega kokku puutuda, siis tuleb paigaldada rikkevoolukaitselüliti (RCD).

2.6 Tervist ohustavad vedelikud

Heit- ja seisvas vees moodustuvad tervisele ohtlikud mikroobid. Esineb bakteriaalse infektsiooni oht!

- Kandke kaitsevarustust!
- Toode tuleb pärast eemaldamist põhjalikult puhastada ja desinfitseerida!
- Kõiki isikuid tuleb juhendada, kuidas vedelikku käidelda ning sellest tulenevaid ohte vältida!

2.7 Transport

- Kinni tuleb pidada kasutuskohas kehtivatest tööohutus- ja õnnetuste vältimise seadustest ja eeskirjadest.
- Kandke toodet alati sangast.

2.8 Tõsteseadmete kasutamine

Tõsteseadmete (tõsteseade, kraana, kett-tõstuk jne) kasutamisel tuleb järgida järgmisi punkte.

- Kandke standardi EN 397 kohast kiivrit.
- Järgige kohalikke eeskirju tõsteseadmete kasutamise kohta.
- Tõsteseadme korrektne kasutamine on käitaja kohustus.
- **Kinnitusvahend**
 - Kasutada tuleb seadusega ette nähtud ja lubatud kinnitusvahendeid.
 - Valige kinnitusvahendid kinnituspunkti järgi.
 - Kinnitage kinnitusvahendid eeskirjade kohaselt kinnituspunkti külge.
- **Tõsteseade**
 - Kontrollige enne kasutamist tõrgeteta talitlust.
 - Piisav kandevõime.
 - Tagage kasutamise ajal stabiilne asend.
- **Tõstmine**
 - Toode ei tohi tõstmise ja langetamise ajal kinni jääda.
 - Ärge ületage maksimaalset lubatavat kandevõimet.
 - Vajaduse korral (nt piiratud nähtavuse korral) tuleb kasutada koordineerimiseks teise inimese abi.
 - Inimesed ei tohi viibida rippuva koorma all.
 - Ärge juhtige koormat üle töökohtade, kus asuvad inimesed!

2.9 Paigaldamine/eemaldamine

- Kinni tuleb pidada kasutuskohas kehtivatest tööohutus- ja õnnetuste vältimise seadustest ja eeskirjadest.
- Toode tuleb lahutada vooluvõrgust ja kindlustada soovimatu taassisselülitamise vastu.
- Kõik pöörlevad osad peavad olema seistatud.
- Õhutage suletud ruume piisavalt.
- Suletud ruumides töötamisel peab julgestuseks olema juures teine inimene.
- Suletud ruumides või ehitistes võivad tekkida mürgised või lämmatavad gaasid. Võtke tööeeskirjade kohased kaitsemeetmed, nt võtke kaasa gaasihoiatusseade.
- Puhastage toode põhjalikult.
- Kui toodet kasutati tervist ohustavates vedelikes, desinfitseerige toode!

2.10 Töötamise ajal

- Tähistage ja tõkestage tööpiirkond.
- Töötamise ajal ei tohi inimesed viibida tööalas.

- Toode lülitatakse tööprotsessist olenevalt sisse ja välja eraldi juhtseadmete kaudu. Voolukatkestuse järel võib toode automaatselt sisse lülituda.
- Kui mootor kerkib pinnale, võib mootori korpuse temperatuur tõusta üle 40 °C (104 °F).
- Igast rikkest või tavatust asjaolust tuleb kohe teavitada vastutavat isikut.
- Puuduste ilmnmisel tuleb toode kohe välja lülitada.
- Ärge võtke kunagi kinni imiavast. Pöörlevad osad võivad jäsemeid muljuda või läbi lõigata.
- Avage sisend- ja survetorus kõik sulgeventiilid.
- Kuival töötamise kaitse abil tagage vee minimaalne ülekate.
- Helirõhk oleneb mitmest tegurist (paigaldamine, tööpunkt ...). Mõõtkite mürataset tegelikes töötingimustes. Alates müratasemest 85 dB(A) kandke kuulmiskaitset. Märgistage tööala.

2.11 Puhastamine ja desinfitseerimine

- Kui kasutate desinfitseerimisvahendit, kandke tootja andmete kohast kaitsevarustust.
- Kõiki isikuid tuleb juhendada, kuidas desinfitseerimisvahendeid õigesti kasutada ja käidelda!

2.12 Hooldustööd

- Toode tuleb lahutada vooluvõrgust ja kindlustada soovimatu taassisselülitamise vastu.
- Puhastage toode põhjalikult.
- Kui toodet kasutati tervist ohustavates vedelikes, desinfitseerige toode!
- Tehke hooldustöid puhtas, kuivas ja hästi valgustatud kohas.
- Teha tuleb ainult neid hooldustöid, mida on kirjeldatud selles paigaldus- ja kasutusjuhendis.
- Kasutage ainult tootja originaalosasid. Muude kui originaalosade kasutamise korral loobub tootja igasugusest vastutusest.
- Pumbatava vedeliku ja töövedeliku lekke korral tuleb vedelikud kohe kokku koguda ja käidelda kohalike eeskirjade kohaselt.

2.13 Töövedelikud

Kasutatakse järgmisi valgeõlisid.

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82

Üldmärkusi

- Lekked tuleb kohe kokku koguda.
- Suuremate lekete korral teavitage klienditeenindust.
- Defektse tihendi korral satub õli pumbatavasse vedelikku.

Esmaabimeetmed

- **Kokkupuude nahaga**
 - peske kokkupuutunud kohti põhjalikult vee ja seebiga.
 - Kui esineb nahaärritusi, pöörduge arsti poole.
 - Katmata nahale sattumisel pöörduge arsti poole.
- **Silma sattumine**
 - eemaldage kontaktläätsed.
 - Loputage silma hoolikalt veega.
 - Kui esineb silmaärritusi, pöörduge arsti poole.
- **Sissehingamine**
 - Eemaldage kokkupuute piirkonnast!
 - Looge õhuvahetus.
 - Hingamisteede ärrituse, peapöörituse või halva enesetunde korral pöörduge kohe arsti poole.
- **Allaneelamine**
 - Pöörduge **kohe** arsti poole.
 - Oksendamist **mitte** esile kutsuda.

2.14 Kasutaja kohustused

- Paigaldus- ja kasutusjuhend peab olema töötajaskonna keeles kättesaadav.
- Tagage töötajatele töödeks vajalik väljaõpe.

- Tagage kaitsevarustuse olemasolu. Veenduge, et personal kannaks kaitsevarustust.
- Tootel olevad ohutust ja märkusi puudutavad märgised peavad olema alati loetavad.
- Töötajaid tuleb süsteemi talitluse vallas koolitada.
- Ohtlikud komponendid seadme sees tuleb varustada kohapealsete puutekaitsetega.
- Tähistage ja tõkestage tööpiirkond.
- Mõõtkite mürataset. Alates müratasemest 85 dB(A) kandke kuulmiskaitset. Märgistage tööala.

3 Transport ja ladustamine

3.1 Kättetoimetamine

- Pärast saadetise kättesaamist tuleb kohe kontrollida, ega sellel pole puudusi (kahjustused, terviklikkus).
- Märkige olemasolevad puudused veodokumentidesse.
- Puudustest tuleb teatada saabumise päeval transpordiettevõttele või tootjale.
- Hilisemaid nõudeid ei arvestata.

3.2 Transport

ETTEVAATUST

Materiaalne kahju niiskunud pakendite tõttu!

Läbiligunenud pakendid võivad rebeneda. Kaitsmata toode võib põrandale kukkuda ja kahjustada saada.

- Läbiligunenud pakendeid tuleb tõsta ettevaatlikult ja need tuleb kohe välja vahetada.

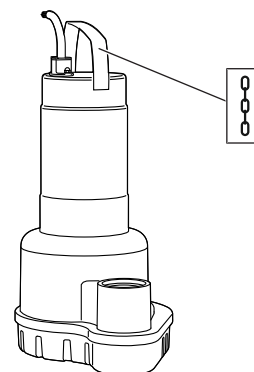


Fig. 1: Kinnituspunkt

- Kandke kaitsevarustust! Järgige tööeeskirja.
 - Kaitsekindad: 4X42C (uvex C500 wet)
 - Turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
- Kandke pumpa sangast.
- Kaitske ühenduskaablit vee sissetungimise eest. Paigaldatud pistikuid ei tohi pumbatavasse vedelikku asetada.
- Selleks et pump transpordi ajal kahjustada ei saaks, tuleb väline pakend eemaldada alles kasutuskohas.
- Kasutatud pump tuleb saatmiseks pakkida purunemiskindlatesse ja piisava suurusega plastkottidesse.

3.3 Ladustamine



OHT

Tervist ohustavatest vedelikest tingitud oht.

Bakteriaalse infektsiooni oht!

- Desinfitseerige pump pärast demonteerimist!
- Järgige tööeeskirjades olevaid andmeid!



HOIATUS

Vigastusoht teravate servade tõttu.

Töörattal ja imiaval võivad tekkida teravad servad. Lõikevigastuste oht!

- Kandke kaitsekindaid!

ETTEVAATUST

Niiskuse sissetungimisest põhjustatud täielik hävinemine!

Niiskuse sissetung kahjustab ühenduskaablit ja võib pumba täielikult hävitada.

- Ärge kunagi kastke ühenduskaabli avatud otsa vedelikku ja sulgege see hoiustamise ajal veekindlalt (vältige kondensaadi tekkimist).

- Pump tuleb asetada püstiasendis (vertikaalselt) tugevale aluspinnale.
- Pump tuleb kindlustada ümberminemise ja paigaltnihkumise vastu.
- Ladustage pumba kuni üks aasta. Selleks et ladustada pumba üle ühe aasta, tuleb konsulteerida klienditeenindusega.
- Hoiutingimused:
 - Maksimaalne: -15°C kuni $+60^{\circ}\text{C}$ ($+5^{\circ}\text{F}$ kuni $+140^{\circ}\text{F}$), max õhuniiskus: 90 %, mittecondenseeruv.
 - Soovituslik: 5°C kuni 25°C (41°F kuni 77°F), suhteline õhuniiskus: 40 kuni 50 %.
 - Kaitske pumba otsese päikesekiirguse eest. Äärmuslik kuumus võib põhjustada kahjustusi!
- Pumpasid ei tohi ladustada ruumides, kus keevitatakse. Eralduvad gaasid või kiirgus võivad kahjustada elastomeeridest osasid ja kattekihte.
- Imi- ja rõhuotsakud tuleb korralikult sulgeda.
- Ühenduskaableid tuleb kaitsta murdumise ning kahjustuste eest. Jälgige käänderaadiust.
- Töörattaid tuleb regulaarsete ajavahemike (3 – 6 kuud) tagant keerata 180° . See ei lase laagritel kinni jääda ning uuendab võllitihendi määrekihti. **TEATIS! Kandke kaitsekindaid.**

4 Kasutamine

4.1 Otstarbekohane kasutamine

Pumpamiseks tööstuskeskkonnas:

- fekaalivaba heitvesi
- heitvesi (vähese liiva- ja kruusakogusega)
- heitvesi, nõrgalt happeline, pH-väärtusega $>4,5$
- Sukelpumpad Rexa UNI ... B/ ja Rexa UNI ... K/ sobivad lisaks järgmiste vedelike pumpamiseks:
 - Järve- ja merevesi
NaCl-sisaldus (keedusool): max 30 g/l (4 US.oz/US.fl.gal) kuni 20°C (68°F)
 - Basseinivesi, max kloriidisisaldus: 400 mg/l (23 US.gr/US.fl.gal)
 - Heitvesi, kergelt happeline, pH-väärtusega $>3,5$

Heitvee pumpamine standardi 12050 järgi

Pumbad vastavad standardi EN 12050-2 nõuetele.

4.2 Mitteotstarbekohane kasutamine



OHT

Plahvatusohtlike vedelike pumpamisel tekkinud plahvatus!

Kergestisüttivate ja plahvatusohtlike vedelike (bensiin, petrooleum jne) pumpamisel nende puhtal kujul tekib plahvatuse tõttu surmavate vigastuste oht!

- Pumbad ei ole selliste ainete jaoks mõeldud.
- Kergestisüttivate ja plahvatusohtlike vedelike pumpamine on keelatud.

ETTEVAATUST

Biogaasijaamades kasutamisest tekkiv materiaalne kahju!

Biogaasijaamades pumbatavad vedelikud on väga agressiivsed ja kahjustavad pumba.

- Ärge kasutage pumba biogaasijaamades pumbatavates vedelikes.

Sukelpumpasid **ei tohi** kasutada järgmiste vedelike pumpamiseks:

- töötlemata heitvesi
- fekaalidega heitvesi
- Joogivesi
- tahkeid osakesi (näiteks kive, puitu, metalli, jms) sisaldavad pumbatavad vedelikud
- suure abrasiivsete ainete sisaldusega vedelikud (nt liiv, kruus)
- pinnale kerkivate koostisainetega (nt stüropor, puidulaastud) vedelikud

Otstarbekohane kasutamine tähendab ka selle kasutusjuhendi järgimist. Igasugune muu kasutamine on mitteotstarbekohane.

5 Tootekirjeldus

5.1 Kirjeldus

Sukelpump statsionaarseks ja transporditavaks vaheaegadega töötavaks märgpaigalduseks.

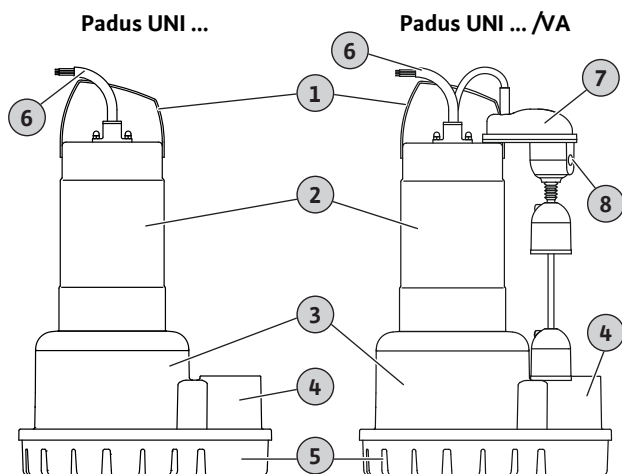


Fig. 2: Ülevaade

1	Kandesang/kinnituspunkt
2	Padus UNI M .../UNI M ... B: Mootori korpus Padus UNI M ... K: Jahutussärk
3	Hüdraulikakorpus
4	Surveliidmik
5	Imikurn
6	Ühenduskaabel
7	Vertikaalne ujuklüliti
8	Vertikaalne ujuklüliti: Manuaalne/automaatne lüliti

Padus UNI-M ... A/M .../P

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Integreeritud töökondensaatori ja iselülitava termilise mootoriseirega pindjahutusega 1~mootor. Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus. Lahtiühendatav paigaldatud pistikuga (CEE7/7) ühenduskaabel. Pumpa on lubatud kasutada 2. tsooni plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... A/M .../A ja Padus UNI M ... B/M .../A

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Integreeritud töökondensaatori ja iselülitava termilise mootoriseirega pindjahutusega 1~mootor. Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus. Lahtiühendatav, ujuklüliti ja sisseehitatud pistikuga (CEE7/7) ühenduskaabel. Pumpa **ei tohi** kasutada plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... A/M .../VA

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Integreeritud töökondensaatori ja iselülitava termilise mootoriseirega pindjahutusega 1~mootor. Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest ja vertikaalse ujuklülitiga mootori korpus. Lahtiühendatav paigaldatud pistikuga (CEE7/7) ühenduskaabel. Pumpa **ei tohi** kasutada plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... K/M .../A

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Integreeritud töökondensaatori ja iselülitava termilise mootoriseirega isejahutuv 1~ mootor (särgjahutus). Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus ja jahutussärk. Lahtiühendatav, ujuklüliti ja sisseehitatud

pistikuga (CEE7/7) ühenduskaabel. Pumpa **ei tohi** kasutada plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... A/T .../A

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Pindjahutusega 3~mootor termilise mootoriseirega. Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus. CEE-faasivahetuspistikuga lahtiühendatav ühenduskaabel (3+N+PE, 6h). Ujuklüliti ja termiline mootoriseire ühendatud CEE-faasivahetuspistikule. Pumpa **ei tohi** kasutada plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... A/T .../O ja Padus UNI M ... B/T .../O

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Pindjahutusega 3~mootor termilise mootoriseirega. Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus. Lahtiühendatav vaba kaabliotsaga ühenduskaabel. Pumpa on lubatud kasutada 2. tsooni plahvatusohtlikes alades.

Padus UNI-M ... K/T .../O

Sukelpump avatud mitmekanalilise tööratas ja vertikaalse keermesliitega. Hüdraulikakorpus ja tööratas kopolümeerist. Termilise mootoriseirega isejahutuv 3~ mootor (särgjahutus). Õliga täidetud tihenduskamber topelttihendiga. Roostevabast terasest mootori korpus ja jahutussärk. Lahtiühendatav vaba kaabliotsaga ühenduskaabel. Pumpa on lubatud kasutada 2. tsooni plahvatusohtlikes alades.

5.2 Materjalid**Wilo-Padus UNI-M ... A/ ...**

- Hüdraulikakorpus: PP-GF30
- Tööratas: PP-GF30
- Mootori korpus: 1.4301 (AISI 304)
- Jahutussärk: –
- Võlli ots: 1.4401 (AISI 316)
- Pumbapoolne tihend: SiC/SiC
- Mootoripoolne tihend: C/Cr
- Staatile tihend: NBR (nitril)

Wilo-Padus UNI-M ... B/ ...

- Hüdraulikakorpus: PP-GF30
- Tööratas: PP-GF30
- Mootori korpus: **1.4401 (AISI 316)**
- Jahutussärk: –
- Võlli ots: 1.4401 (AISI 316)
- Pumbapoolne tihend: SiC/SiC
- Mootoripoolne tihend: C/Cr
- Staatile tihend: NBR (nitril)

Wilo-Padus UNI-M ... K/ ...

- Hüdraulikakorpus: PP-GF30
- Tööratas: PP-GF30
- Mootori korpus: **1.4401 (AISI 316)**
- Jahutussärk: **1.4401 (AISI 316)**
- Võlli ots: 1.4401 (AISI 316)
- Pumbapoolne tihend: SiC/SiC
- Mootoripoolne tihend: C/Cr
- Staatile tihend: NBR (nitril)

5.3 Tehnilised andmed**Üldine**

Tootmiskuupäev* [MFY]	Vt andmesilti
Võrguühendus [U/f]	Vt andmesilti
Võimsustarve [P ₁]	Vt andmesilti
Mootori nimivõimsus [P ₂]	Vt andmesilti

Max tõstekõrgus [H]	Vt tüübisilti
Max vooluhulk [Q]	Vt tüübisilti
Sisse lülitamine [AT]	Vt andmesilti
Vedeliku temperatuur [t]	3 – 40 °C (37 – 104 °F)
Vedeliku temperatuur, lühiajaline	60 °C (140 °F) 3 min puhul
Kaitseklass	IP68
Isolatsiooniklass [Cl.]	F
Pöörlemissagedus [n]	Vt andmesilti
Max lülitussagedus	60/h
Sukeldussügavus, max	7 m (23 ft)
Kaablipikkus	10 m (33 ft)

Rõhuotsak

UNI-M05 ...	G 2
-------------	-----

Laiendatud kasutamine

Plahvatuskaitse	IECEx, ATEX (oleneb tüübist)
Sagedusmuunduriga töötamine	–

* Tootmiskuupäev esitatakse kooskõlas standardiga ISO 8601: JJJJWww

- JJJJ = aasta
- W = nädala lühend
- ww = kalendrinädala number

5.4 Töörežiimid

	UNI-M ... A/ ...	UNI-M ... B/ ...	UNI-M ... K/ ...
Sukeldatud [OTs]			
S1	•	•	•
Mittesukeldatud [OTe]			
S1	–	–	•
S2–15 min	•	•	•
S3 10 %	•	•	•

Sukeldatud [OTs]

S1	•	•	•
----	---	---	---

Mittesukeldatud [OTe]

S1	–	–	•
S2–15 min	•	•	•
S3 10 %	•	•	•

• = lubatud, – = ei ole lubatud

5.5 Tüübiikood

Näide:	Wilo-Padus UNI-M05B/T015-540/O
Padus	Heitvee sukelpump
UNI	Seeria
M	Avatud mitmekanaliline tööratas
05	Rõhuotsaku nimiläbimõõt
B	Versioon:
	• A = standardversioon • B = versioon V4A • K = V4A ja jahutussärgiga versioon
T	Võrguühenduse versioon:
	• M = 1~ • T = 3~
015	/10 = mootori nimivõimsus P_2 (kW)
–	Ilma plahvatusohtlikus keskkonnas töötamise loata
5	Võrguühenduse sagedus: 5 = 50 Hz, 6 = 60 Hz

- 40** Mõõtepinge kood
- O** Elektriline lisavarustus:
- P = pistikuga
 - A = ujuklüliti ja pistikuga
 - VA = vertikaalse ujuklüliti ja pistikuga
 - O = vaba juhtmeotsaga

5.6 Töö plahvatusohtlikus keskkonnas

	ATEX, tsoon 2	ATEX, tsoon 1	IECEx, tsoon 2	IECEx, tsoon 1
Padus UNI-M ... /P	•	–	•	–
Padus UNI-M ... /A	–	–	–	–
Padus UNI-M ... /V	–	–	–	–
Padus UNI-M ... /O	•	–	•	–

IECEx-kinnitus

Pumbad sobivad tööks plahvatusohtlikes alades:

- Seadmegrupp: II
- Kategooria: 3, tsoon 2

Pumpasid ei tohi kasutada tsoonis 1 ja tsoonis 0!

ATEXi kohaselt ise deklareeritud

Pumbad sobivad tööks plahvatusohtlikes alades:

- Seadmegrupp: II
- Kategooria: 3, tsoon 2

Pumpasid ei tohi kasutada tsoonis 1 ja tsoonis 0!

ETTEVAATUST! Materiaalse kahju oht! Kaitske kaablisestust mehaaniliste ohtude vastu >4 džauli (vt EN IEC 60079-0, tabel 15).

5.7 Tarnekomplekt

Padus UNI-M ...

- Pump
- Paigaldus- ja kasutusjuhend

Padus UNI-M ... KIT

- Pump
- Adapterikomplekt 2½-tollisele torupaigaldisele:
 - üleminek 2-tolliselt (väliskeere) 2½-tollisele (sisekeere) keeratav surveleitmikku. Surveleitmiku ühenduse mõõt: +46 mm.
 - Kummileitmik 2½-tollisele torule
- Siseläbimõõt: 75 mm, 2 toruleitmikuga.
- Paigaldus- ja kasutusjuhend

5.8 Lisavarustus

- Ühenduskaabel kindlate kaablipikkustega kuni max 30 m (98 ft).
- Riputusseade märgpaigalduseks
- Nivoo juhtimine
- Kinnitusvahendid ja ketid
- Lülitusseadised, releed ja pistikud

6 Paigaldamine ja elektriühendus

6.1 Töötajate kvalifikatsioon

- Elektritööd: koolitatud spetsialist
- Isik, kellel on erialane väljaõpe, teadmised ja kogemused, et elektriga seotud ohtusid näha ja vältida.

- Paigaldamine/eemaldamine: heitveetehnika koolitatud spetsialist
- Kinnitamine ja torustik märg- ja kuivpaigaldusel, tõsteseade, põhiteadmised reoveejaamadest

6.2 Paigaldusviisid

- Vertikaalne statsionaarne märgpaigaldus, montaaž otse survetorule
- Vertikaalne teisaldatav märgpaigaldus

6.3 Kasutaja kohustused

- Järgige kohalikke kehtivaid õnnetuste vältimise ja ohutuseeskirju.
- Järgige kõiki eeskirju, mis puudutavad töötamist raskete koormatega ja rippuvate koormate all.
- Tagage kaitsevarustuse olemasolu. Veenduge, et personal kannaks kaitsevarustust.
- Reo- ja heitvee ärastusel järgige kohalikke tehnilisi eeskirju.
- Vältige rõhupurskeid. Kindla profiiliga pikkade survetorustike korral võib esineda rõhupurskeid. Rõhupursked võivad hävitada pumba ja neid tuleb vältida.
- Kasutustingimustest ja šahti sügavusest olenevalt tuleb teha kindlaks mootori jahtumisaeg.
- Ohutuks ja toimivaks kinnitamiseks peavad ehituskonstruksioonid ja vundamendid olema piisavalt tugevad. Ehituskonstruksioonide/vundamendi ettevalmistuse ja selle sobivuse eest vastutab kasutaja.
- Kontrollige olemasolevate projekteerimismaterjalide (koostejoonised, paigalduskoht, sisendi tingimused) terviklikkust ja õigsust.

6.4 Ühendamine



OHT

Üksinda töötamine on eluohtlik!

Šahtides ja kitsastes ruumides, aga ka allakukkumisohtlikes kohtades töötamine on ohtlik. Neid töid ei tohi teha üksinda!

- Tehke töid ainult koos teise isikuga!

- Kandke kaitsevarustust! Järgige tööeeskirja.
 - Kaitsekindad: 4X42C (uvex C500 wet)
 - Turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
 - Kaitsekiiver: EN 397 normikohane, kaitse külgmise deformeerumise eest (uvex pheos) (tõsteseadmete kasutamise korral)
- Paigalduskoha ettevalmistamine
 - Puhas, suurtest tahketest osistest puhastatud
 - Kuiv
 - Külmaskindel
 - Desinfitseeritud
- Töö ajal võivad koguneda mürgised või lämmatavad gaasid.
 - Võtke tööeeskirjade kohased kaitsemeetmed (mõõtke gaase, võtke kaasa gaasihoiatusseade).
 - Tagage piisav ventilatsioon.
 - Mürgiste või lämmatavate gaaside kogunemisel lahkuge kohe töökohast.
- Kandke pumba alati sangast.
- Tõsteseadmete ülespanekul: tasane pind, puhas kindel aluspind. Ladustus- ja paigalduskoht peavad olema vabalt ligipääsetavad.
- Kinnitage kett või tross seekliga käepideme/kinnituspunkti külge. Kasutada tohib ainult ehitustehniliselt lubatud kinnitusvahendeid.
- Paigaldage kõik ühenduskaablid eeskirjade kohaselt. Ühenduskaablitest ei tohi tuleneda mingit ohtu (komistuskohad, kahjustused töötamise ajal). Kontrollige, et

kaabli ristlõige ja kaabli pikkus oleksid piisavad valitud paigaldusviisile.

- Lülitusseadiste paigaldamine Järgige tootja kasutusjuhendis olevaid andmeid (IP-klass, üleujutuskindel, plahvatusohtlikud alad).
- Vältige õhu sissevoolu pumbatavasse vedelikku. Kasutage sisendis juht- või pörkeplekke. Monteeri õhutustamisest.
- Pumba kuivalt töötamine on keelatud. Õhumulle tuleb vältida. Veetase ei tohi langeda alla miinimumi. Soovitav on paigaldada kuivalt töötamise kaitse.

6.4.1 Hooldustööd

Pärast enam kui 12-kuulist ladustamist tuleb enne paigaldamist teha alljärgnevad hooldustööd.

- Kontrollige tihenduskambris olevat õli ja vajaduse korral vahetage see välja. Vaata peatükki „Tihenduskambri õli vahetamine [► 17]“.

6.4.2 Teisaldatav märgpaigaldus

Stabiilsuse tagamiseks on pumbal imikurn. Nii saab pumba kasutuskohas ükskõik millisel viisil paigaldada. Imikurn filtreerib pumbatavast vedelikust välja jämedamad tahked osakesed. Survepoolele ühendatakse survevoolik.

Pehme aluspinda korral tuleb sissevajumise takistamiseks kasutada kasutuskohas kõva alust.

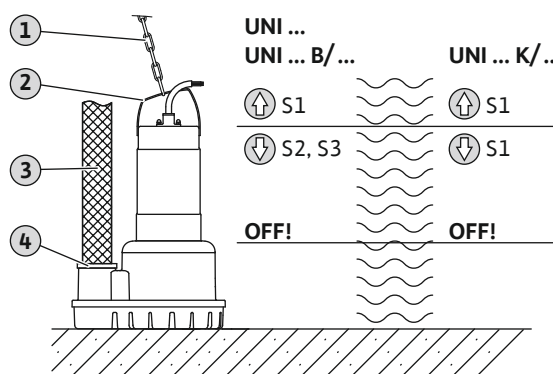


Fig. 3: Teisaldatav märgpaigaldus

1	Tõsteseade
2	Pide/kinnituspunkt
3	Survevoolik
4	Voolikuliitmik: • Keermesliite ja voolikuklambriga voolikuotsak • Storz-püsiliitmik
S...	Töörežiim vastava veetaseme juures
OFF	Min veetase. Lülitage pump välja.

- ✓ Kasutuskohas on ette valmistatud.
- ✓ Rõhuotsak on ette valmistatud: voolikuliitmik või Storz-ühendus on monteeri.
- ✓ Pehme aluspind: stabiilne alus olemas.
- ✓ Pumba saab kinnitada nihkumise ja ümbermineku vastu.

1. Tõsteseadmete kasutamisel: Kinnitage tõsteseade seekli abil pumba kinnituspunkti külge.
2. Tõstke pump üles ja asetage see kasutuskohas maha.
3. Paigaldage pump kindlale aluspinna. Vältige pumba sissevajumist.
4. Paigaldage survevoolik ettenähtud kohta (nt äravool) ja kinnitage nõuetekohaselt.
5. Paigaldage ühenduskaabel asjatundlikult.

ETTEVAATUST! Ärge kahjustage ühenduskaablit!

- Jälgige, et ei tekiks hõõrde- ega murdekohti.
- Ärge asetage kaabliotsa vedelikku.
- Järgige painderaadiusi.
- Pump on paigaldatud, looge elektriühendus.

6.4.3 Statsionaarne märgpaigaldus

Pump paigaldatakse kogumiskaevu või basseini. Selleks ühendatakse pump otse survetorule. Survetoru peab vastama järgmistele nõuetele.

- Ühendatud survetoru on isekandev. Pump **ei tohi** survetoru toetada.
 - Pump võib kasutamise ajal kergelt kõikuda. Survetoru peab suunama kõikumise vundamenti.
 - Survetoru ei tohi olla väiksem kui pumba rõhuotsak.
 - Ühendage survetoru pingevabalt.
 - Kõik ettenähtud toruliitmikud (sulgeventiil, tagasilöögiklapp jne) on olemas.
 - Survetoru on paigaldatud külmumiskindlalt.
 - Õhutustamisadised (nt õhutusklapid) on paigaldatud. Pumbas ja survetorus olevad õhumullid võivad põhjustada pumpamisel probleeme.
- ✓ Kasutuskohas on ette valmistatud.
 - ✓ Paigaldusmaterjal (survetoru, painduv voolik, 2 voolikuklambrit) on olemas.
 - ✓ Pumba ühendusäärik on paigaldatud.
1. Lõigake survetoru vajalikku pikkusesse.
 2. Keerake survetoru kuni piirajani pumba surveliitmikku.
 3. Lükake voolikuosa ja voolikuklambrid survetorule.
 4. Asetage pump survetoru alla.
 5. Joondage voolik survejuhtme ja –toru kohale.
 6. Kinnitage voolik voolikuklambritega. Järgige tootja andmeid max pingutusmomendi kohta.
 7. Kinnitage ühenduskaabel survetorule ja looge vooluühendus.
 - Pump on paigaldatud, looge elektriühendus.

6.4.4 Nivoo juhtseadis

„A“ ja „VA“ versioon on varustatud ujuklülitiga. See võimaldab pumba sõltuvalt täitetasemest sisse ja välja lülitada. Lülitusnivoo defineeritakse alljärgnevalt:

- A-versioon: kaablipikkusega
- VA-versioon: ujuki asendiga juhtlatil

Paigaldamisel tuleb järgida järgmisi punkte.

- Ujuklüliti saab vabalt liikuda!
- Veetase **ei tohi langeda** alla miinimumi.
- Maksimaalset lülitussagedust **ei ületata**. Selleks et saavutada tugevalt kõikuva täitetaseme korral suuremad lülituserinevused, tuleb ette näha kahe mõõtepunkti nivoo juhtimine.

VA versioon: lülituspunktide seadistamine

Ujukid on tehases seadistatud maksimaalsele lülitusmahule. Vajaduse korral on võimalik ujuki seadistust muuta.

- ✓ Pump on kasutuselt kõrvaldatud.
 - ✓ Pump on vooluvõrgust eraldatud.
1. Avage ujukil kuuskantpoldid.
 2. Soovitav lülituspunkti seadistamine: liigutage ujukit üles või alla.
 3. Ujuki fikseerimine: pingutage ujuki sisekuuskantpolti.
 - Uus lülituspunkt seadistatud.

Piiratud töörežiim puuduva jahutuse tõttu

- Ülemine ujuk on ülemisele lülituspunktile seadistatud.
- Kui ülemise ujuki seadistuspunkti tuuakse allapoole, siis ei sukeldu pump **enam täielikult** vedeliku sisse.

- Sellisel juhul **ei jahutata** mootorit enam täielikult.
- Pumba **tohib sukeldada ja välja võtta** ainult töörežiimis S3.

6.4.5 Kuivalt töötamise kaitse

Kuivalt töötamise kaitse takistab pumba töötamist ilma pumbatava vedelikuta ja õhu tungimist hüdraulikasse. Selleks jälgitakse välise juhtseadme abil minimaalset lubatud täitetaset. Minimaalse taseme saavutamisel lülitatakse pump välja. Lisaks rakendub olenevalt juhtseadmest visuaalne ja akustiline häire.

Kuivalt töötamise kaitsme saab integreerida olemasolevasse juhtseadmesse lisamõõtepunktina. Alternatiivina võib kuivalt töötamise kaitse töötada ka ainsa väljalülitusseadisena. Sõltuvalt tööohutusest võib pump uuesti sisse lülitada kas automaatselt või tuleb seda teha käsitsi.

Soovitame optimaalseks töökindluseks paigaldada kuivalt töötamise kaitsme.

6.5 Elektriühendus



OHT

Surmavate vigastuste oht elektrivoolu tõttu.

Ebapädev elektritööde tegemine võib põhjustada surmava elektrilöögi.

- Enne mis tahes elektritööde tegemist tuleb toode lahutada vooluvõrgust ja kindlustada soovimatu taassisselülitamise vastu.
- Laske elektritööd teha elektrikul.
- Järgige kohalikke eeskirju.



OHT

Valest elektriühendusest põhjustatud plahvatusoht!

Kui pumba kasutatakse plahvatusohtlikel aladel, tekib vigase elektriühenduse korral surmavate vigastuste oht plahvatuses tõttu! Järgige pumba kasutamise korral plahvatusohtlikel aladel alljärgnevaid punkte:

- Tehke elektriühendus väljaspool plahvatusohtlikku ala.
- Kui ühendus tehakse plahvatusohtlikul alal, tuleb elektriühendus teha Ex-loaga korpuses (süüte kaitseliik standardi EN 60079-0 kohaselt).
- Ühendage potentsiaaliühtlustus käepidemel (puurauk) poldi, mutri ja hammasseibiga. Paigaldage potentsiaaliühtlustuse kaabel kohalike eeskirjade kohaselt.

- Võrguühendus vastab andmesildil olevatele andmetele.
- Toitepoolne sisend parempoolse pöördväljaga kolmefaasilisel vahelduvvoolumootoril (3~–mootor).
- Ühenduskaabel tuleb paigaldada kohalike eeskirjade kohaselt ning võttes arvesse soonte kasutust.
- Ühendage **kõik** seireseadised ja kontrollige nende toimimist.
- Looge maandus kohalike eeskirjade kohaselt.

6.5.1 Võrgupoolne kaitse

Automaatkaitse

- Automaatkaitse võimsus ja lülitusomadused peavad vastama ühendatud toote nimivoolule.
- Järgige kohalikke eeskirju.

Mootorikaitselüliti

- Pistikuta toode: paigaldage mootori kaitselüliti! Miinimumnõudeks on termiline rele / temperatuuri kompensatsiooniga mootori kaitselüliti, diferentsiaalkäivitus ja vastavate kohalike eeskirjade kohane taassisselülitamistõkis.
- Ebastabiilsed vooluvõrgud: vajadusel paigaldage kohapeal lisakaitseseadised (nt ülepinge-, alapingereleed või faaside väljalangemise releed jne).

Rikkevoolukaitselüliti (RCD)

- Paigaldage rikkevoolukaitselüliti (RCD) kohaliku energia teenusepakkuja eeskirjade kohaselt.
- Kui inimesed võivad tootega ja voolu juhtivate vedelikega kokku puutuda, siis tuleb paigaldada rikkevoolukaitselüliti (RCD).

6.5.2 Hooldustööd

- Kontrollige mootori mähise isolatsioonitakistust.
- Kontrollige temperatuurianduri takistust.

6.5.2.1 Mootori mähise isolatsioonitakistuse kontrollimine

- ✓ Isolatsioonimõõtesead 1000 V
- ✓ **Paigaldatud kondensaatoriga** mootorid: Mähised on lühistatud.
- 1. Kontrollige isolatsioonitakistust.
 - ⇒ Esmakordse kasutuselevõtmise mõõteväärtus: $\geq 20 \text{ M}\Omega$.
 - ⇒ Intervallmõõtmise mõõteväärtus: $\geq 2 \text{ M}\Omega$.
 - Isolatsioonitakistus kontrollitud. Kui mõõdetud väärtused erinevad etteantud väärtustest, pidage nõu klienditeenindusega.

6.5.2.2 Temperatuurianduri takistuste kontrollimine

- ✓ Oommeeter olemas.
- 1. Mõõtke takistust.
 - ⇒ **Bimetall-anduri** mõõteväärtus: 0 oomi (läbiv ava).
 - Takistus kontrollitud. Kui mõõdetud väärtus erineb ettenähtud andmetest, pidage nõu klienditeenindusega.

6.5.3 Ühefaasilise vahelduvvoolumootori ühendamine (1~mootor)

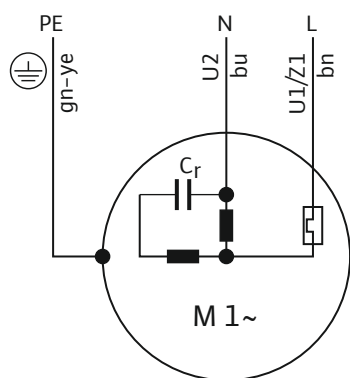


Fig. 4: 1~ mootori ühendusskeem

Soone värv	Klemm
Pruun (bn)	L
Sinine (bu)	N
Roheline/kollane (gn-ye)	Maandus

Pump on varustatud pistikuga (CEE 7/7). Toitevõrku ühendamiseks ühendatakse pistik pistikupesaga (tüüp E või tüüp F). Pistik ei ole veekindel.

Terminise mootoriseire jaoks on mootoris paigaldatud bimetall-andurid. Mootoriseire on iselülituv. Eraldi ühendus pole võimalik.

Kui pump ühendatakse otse lülitusseadise, lõigake pistik ära. Ühendage ühenduskaabel lülitusseadises oleva ühendusskeemi järgi.

6.5.4 Kolmefaasilise vahelduvvoolumootori ühendamine (3~mootor)

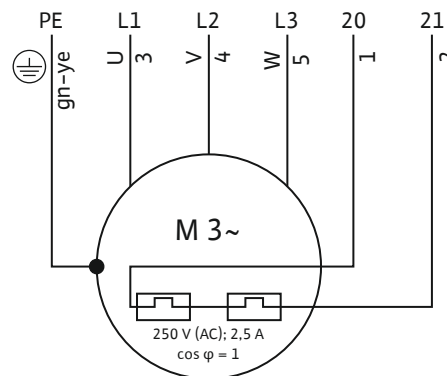


Fig. 5: 3~ mootori ühendusskeem

Soone number	Nimetus	Klemm
1	20	WSK
2	21	WSK
3	U	L1
4	V	L2
5	W	L3
Roheline/kollane (gn-ye)	Maandus	PE

Pistikuga pump

Pump on varustatud CEE mootori kaitsepistikuga (3P+N+PE, 6h). Elektritoitega ühendamiseks ühendatakse pistik pistikupesaga. Pistik ei ole veekindel.

Terminise mootoriseire (bimetall-andur) on ühendatud mootori kaitsepistikusse. Max mähkimistemperatuuri saavutamisel lülitub pump välja. Uuesti tuleb sisse lülitada käega. Mootorikontrolli eraldi ühendamine pole vajalik.

Vaba kaabliotsaga pump

- Vabade kaabliotsaga ühenduskaabel.
- Ühendus lülitusseadise ühendusskeemi järgi.
- Võrguühendus paremale pöörleva pöördväljaga
- Terminise mootoriseire:
 - Andur: Bimetall-andur
 - Temperatuurihelate arv: 1, Temperatuuripiiraja
 - Ühendusandmed: max 250 V(AC), 2,5 A, $\cos \phi = 1$
 - Läviväärtus: on anduriga ette antud.
 - Rakendamisolek: Läviväärtuse saavutamisel lülitage pump välja!

6.5.5 Mootori kaitse reguleerimine

6.5.5.1 Otsesisselülitus

- Täiskoormus**
Seadistage mootori kaitse tüübisildi järgsele nimivoolule.
- Osakoormuse režiim**
Seadistage mootori kaitse tööpunkti mõõdetud voolust 5 % kõrgemale.

6.5.6 Sagedusmuunduriga töötamine

Sagedusmuunduriga töötamine ei ole lubatud.

7 Kasutuselevõtmine



TEATIS

Automaatne sisselülitus pärast voolukatkestust

Toode lülitatakse tööprotsessist olenevalt sisse ja välja eraldi juhtseadmete kaudu. Voolukatkestuse järel võib toode automaatselt sisse lülituda.

7.1 Töötajate kvalifikatsioon

- Kasutamine/juhtimine: Operaatorid peavad olema läbinud kogu süsteemi talitluse alase koolituse.

7.2 Kasutaja kohustused

- Paigaldus- ja kasutusjuhendi olemasolu pumba juures või selleks ette nähtud kohas.
- Paigaldus- ja kasutusjuhendi olemasolu töötajaskonna keeles.
- Veendumine, et kogu töötajaskond on lugenud paigaldus- ja kasutusjuhendit ning sellest aru saanud.
- Kõik seadme poolsed turvaseadised ja hädaväljalülitused on aktiivsed ning nende laitmatut talitlust on kontrollitud.
- Pump sobib ettenähtud tingimuses kasutamiseks.

7.3 Kolmefaasiline vahelduvvoolumootori pöörlemissuuna kontroll

Pumbal on vaja võrguühenduses pärisuunalist pöördvälja. Pump ei sobi kasutamiseks vastassuunalise pöördvälja.

- Kontrollige võrguühenduse pöördvälja kontrollimise seadmega.
⇒ Pärisuunaline pöördväli: Pöörlemissuund on õige.
⇒ Vastassuunaline pöördväli: Vale pöörlemissuund.
Korrigeerige pöördvälja võrguühenduses (vt punkti 2).
- Korrigeerige** pöördvälja võrguühenduses: vahetage omavahel võrguühenduse kaks faasi.

7.4 Töö plahvatusohtlikus keskkonnas



OHT

Hüdraulika juures tekkivatest sädemetest põhjustatud plahvatusoht!

Töötamise ajal tekib plastosade staatilisest laadimisest plahvatusoht sädemete tõttu! Sukeldage hüdraulika töö ajal alati täielikult vedelikku.

- Takistage õhu sissevoolu pumbatavasse vedelikku. Paigaldage sisendile pörkeplekk.
- Takistage hüdraulika pinnale tõusmist. Lülitage pump välja „hüdraulika ülemise serva“ täitetaseme juures.
- Paigaldage kuivalt töötamise kaitse koos taassisselülitustökisega.

	ATEX, tsoon 2	ATEX, tsoon 1	IECEx, tsoon 2	IECEx, tsoon 1
Padus UNI-M .../P	•	—	•	—
Padus UNI-M .../A	—	—	—	—
Padus UNI-M .../V	—	—	—	—
Padus UNI-M .../O	•	—	•	—

Ex-sertifikaadiga pumpade tähistamine.

Plahvatusohtlikus keskkonnas kasutamiseks on pump tähistatud andmesildil nii:

- vastava loa „Ex“-sümbol
- Ex-klass

7.5 Enne sisselülitamist

Enne sisselülitamist kontrollige alljärgnevaid punkte:

- Kas elektriühendused on tehtud nõuetekohaselt?
 - Kas ühenduskaabel on õigesti paigaldatud?
 - Kas ujuklüliti saab vabalt liikuda?
 - Kas tarvikud on õigesti kinnitatud?
 - Kas vedeliku temperatuuri on järgitud?
 - Kas sukeldussügavust on järgitud?
 - Kas survetorus ja pumbavannis ei leidu setteid?
 - Kas survetorus on kõik sulgeventiilid avatud?
 - Kas survetorus on olemas õhutustamisseadis?
- Pumbas ja survetorus olevad õhumullid võivad põhjustada pumpamisel probleeme.

7.6 Sisse-/väljalülitamine

- Kui pump käivitub, ületatakse korraks nimivoolu.
- Töö ajal ei tohi nimivoolu enam ületada.

ETTEVAATUST! Materiaalse kahju oht! Kui pump ei käivitu, siis tuleb pump kohe välja lülitada. Mootori kahjustumine! Enne taassisselülitamist tuleb rike kõrvaldada.

Transporditava paigalduse korral arvestage järgmisi punkte.

- Paigaldage pump kindlale aluspinnale. Vältige sissevajumist.
- Ümber kukkunud pump tuleb enne sisselülitamist uuesti püsti tõsta.
- Kui pump „jookseb ära“, kruvige see aluspinna külge.

Sisseehitatud ujuklüliti ja pistikuga pumbad

- Ühefaasiline vahelduvvooluga versioon (1~ mootor)
Pange pistik pistikupessa, pump on kasutusvalmis. Pump lülitub olenevalt täitetasemest automaatselt sisse ja välja.
- Kolmefaasiline vahelduvvooluga versioon (3~ mootor):
Pange pistik pistikupessa, pump on kasutusvalmis. Pumba juhitakse pistikul asuvate kahe lüliti abil:
 - HAND/AUTO: Seadistage töörežiim.
HAND: pumba lülitatakse käsitsi sisse ja välja. AUTO: pump lülitatakse olenevalt täitetasemest automaatselt sisse ja välja.
 - ON/OFF: pump lülitatakse töörežiimis „HAND“ automaatselt sisse ja välja.

Vertikaalse ujuklüliti pump

Pärast pistiku pistikupessa panemist on pump kasutusvalmis. Pumba lülitatakse sisse ja välja olenevalt ujuklüliti valitud töörežiimist:

- Töörežiim AUTO: Pump lülitub olenevalt veetasemest sisse ja välja.
- Töörežiim MANUEL: Pärast pistiku pistikupessa panemist hakkab pump kohe tööle.

TEATIS! Valige lülitist töörežiim. Lüliti asub ülemise ujuklüliti kohal.

Sisseehitatud pistikuga pump

- Ühefaasiline vahelduvvooluga versioon (1~ mootor):
Pange pistik pistikupessa, pump lülitub sisse.
- Kolmefaasiline vahelduvvooluga versioon (3~ mootor):
Pange pistik pistikupessa, pump on kasutusvalmis. Lülitage pump ON/OFF-lülitist sisse ja välja.

Vaba kaabliotsaga pumbad

Pumba sisse- ja väljalülitamine toimub eraldi, kohapeal hangitava juhtploki (sisse-/väljalüliti, lülitusseadis).

7.7 Töötamise ajal

**HOIATUS****Vigastusohu pöörlevate komponentide tõttu.**

Pumba tööpiirkonnas ei tohi viibida inimesi. Vigastusohu!

- Tähistage ja tõkestage tööpiirkond.
- Kui tööpiirkonnas ei ole inimesi, lülitage pump sisse.
- Kui tööpiirkonda sisenevad inimesed, lülitage pump kohe välja.

**HOIATUS****Kuumadest pealispindadest tingitud põletusohu!**

Mootori korpus võib töötamise ajal kuumeneda. See võib põhjustada põletusi.

- Laske pumbal pärast väljalülitamist keskkonnamperatuurini jahtuda.

ETTEVAATUST**Pumba kuivalt töötamisest põhjustatud materiaalne kahju!**

Kuivalt töötamine võib tihendit kahjustada ja põhjustab pumba täieliku hävinemise. Pumba töötamine kuivalt on rangelt keelatud.

- Pärast minimaalse pumpamistaseme saavutamist lülitage pump välja.

**TEATIS****Vedelikuga seotud probleemid, mis on tingitud madalast veetasemest**

Hüdraulika on iseventileeriv. Väiksemad õhkpadjad vabastatakse pumba töö käigus. Kui vedelik on langenud liiga madalale, võib see tekitada pumba vooluhulgas katkestusi. Minimaalne lubatud veetase peab ulatuma hüdraulikakorpuse ülemise servani!

Kontrollige regulaarselt järgmisi punkte.

- Sisestuskogus vastab pumba pumpamisvõimsusele.
- Taseme juhtseadis ja kuivalt töötamise kaitse töötavad õigesti.
- Vee minimaalne ülekate on tagatud.
- Ühenduskaabel ei ole kahjustatud.
- Pumbal ei leidu setteid ja ladestusi.
- Pumbatavasse vedelikku ei voola sisse õhku.
- Kõik sulgeventiilid on avatud.
- Rahulik ja vibratsioonivaene töö.
- Max lülitussagedust ei ületata.
- Võrguühenduse tolerantsid:
 - Tööpinge: $\pm 10\%$
 - Sagedus: $\pm 2\%$
 - Üksikute faaside vaheline voolutarve: max 5 %
 - Üksikute faaside vaheline pingeerinevus: max 1 %

**TEATIS****Mootori pinnale tõusmine töö ajal**

- Kui mootor tõuseb töö ajal pinnale, järgige jaotises „Mittesukeldatud töörežiim“ olevaid andmeid. Vt andmesildil olevat näitajat „OT_E“.
- Tagage püsirežiimi ajal mootori jahutus. Sukeldage mootor enne uuesti sisselülitamist täielikult.

Töörežiim S3 10 %: Kui enne uut sisselülitamist on tagatud mootori jahutamine, on lubatud töörežiim S3 25 %. Et teha kindlaks vajalik jahutus, tuleb mootor vähemalt 1 minutiks täielikult sukeldada!

8 Kasutuselt kõrvaldamine/demonteerimine**8.1 Töötajate kvalifikatsioon**

- Kasutamine/juhtimine: Operaatorid peavad olema läbinud kogu süsteemi talitluse alase koolituse.
- Elektritööd: koolitatud spetsialist
Isik, kellel on erialane väljaõpe, teadmised ja kogemused, et elektriga seotud ohtusid näha ja vältida.
- Paigaldamine/eemaldamine: heitveetehnika koolitatud spetsialist
Kinnitamine ja torustik märg- ja kuivpaigaldusel, tõsteseade, põhiteadmised reoveejaamadest

8.2 Kasutaja kohustused

- Kohalikud kehtivad õnnetuste vältimise ja ohutuseeskirjad.
- Järgida tuleb eeskirju, mis puudutavad töötamist raskete koormatega ja ripuvate koormate all.
- Tagada tuleb vajalik kaitsevarustus ning töötajad peavad seda kandma.
- Suletud ruumides tuleb hoolitseda piisava ventilatsiooni eest.
- Kui tekivad mürgised või lämmatavad gaasid, tuleb kohe kasutusele võtta vastumeetmed!

8.3 Kasutuselt kõrvaldamine

Pump lülitatakse välja, kuid see jääb edasi sisseehitatuks. Sellega on pump igal ajal töövalmis.

- ✓ Pumba külmumise ja jää eest kaitsmiseks peab see jääma alati täielikult vedeliku sisse sukeldatuks.
 - ✓ Pumbatava vedeliku miinumtemperatuur: $+3\text{ °C}$ ($+37\text{ °F}$).
1. Lülitage pump välja.
 2. Kindlustage kasutuskoht soovimatu taassisselülitamise vastu (nt lukustage pealüliti).
 - Pump ei ole kasutusel.

Kui pump jääb pärast kasutuselt kõrvaldamist paigaldatuks, tuleb järgida alljärgnevat punkte.

- Ülaltoodud tingimused tuleb tagada kogu kasutusest eemaloleku ajaks. Kui neid tingimusi ei saa tagada, tuleb pump maha võtta.
- Pikema kasutuselt eemaloleku aja jooksul tuleb regulaarsete ajavahemike järel teha funktsioonikontroll:
 - Ajaliselt: kord kuus või kvartalis
 - Töötamise aeg: 5 minutit
 - Käivitada tohib ainult kehtivates töötingimustes.

8.4 Demonteerimine



OHT

Tervist ohustavatest vedelikest tingitud oht.

Bakteriaalse infektsiooni oht!

- Desinfitseerige pump pärast demonteerimist!
- Järgige tööeeskirjades olevaid andmeid!



OHT

Surmavate vigastuste oht elektrivoolu tõttu.

Ebapädev elektritööde tegemine võib põhjustada surmava elektrilöögi.

- Enne mis tahes elektritööde tegemist tuleb toode lahutada vooluvõrgust ja kindlustada soovimatu taassisselülitamise vastu.
- Laske elektritööd teha elektrikul.
- Järgige kohalikke eeskirju.



OHT

Üksinda töötamine on eluohtlik!

Šahtides ja kitsastes ruumides, aga ka allakukkumisohtlikes kohtades töötamine on ohtlik. Neid töid ei tohi teha üksinda!

- Tehke töid ainult koos teise isikuga!



HOIATUS

Kuumadest pealispindadest tingitud põletusoh!

Mootori korpus võib töötamise ajal kuumeneda. See võib põhjustada põletusi.

- Laske pumbal pärast väljalülitamist keskkonnamperatuurini jahtuda.

Töö ajal tuleb kanda alljärgnevat kaitsevarustust:

- Turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
- Kaitsekindad: 4X42C (uvex C500 wet)
- Kaitsekiiver: EN 397 normikohane, kaitse külgmise deformeermise eest (uvex pheos) (tõsteseadmete kasutamise korral)

Kui töö ajal tekib kokkupuude tervist kahjustavate ainetega, kandke lisaks järgmist kaitsevarustust.

- Kaitseprillid: uvex skyguard NT
 - Tähistus raamil: W 166 34 F CE
 - Tähistus klaasil: 0–0,0* W1 FKN CE
- Hingamisteede kaitsemask: Poolmask 3M seeria 6000 filtriga 6055 A2

Kirjeldatav kaitsevarustus on minimaalne nõutav varustus. Järgige tööeeskirja.

* Standardi EN 170 kohane kaitseaste ei kehti nende tööde puhul.

8.4.1 Statsionaarne märgpaigaldus

- ✓ Pump on kasutuselt kõrvaldatud.
- ✓ Sulgeventiilid on sisend- ja survepoolel suletud.

1. Lahutage pump vooluvõrgust.
2. Vabastage ühenduskaabel survetorult.
3. Vabastage survetoruga pump survetorult.

4. Tõstke pump käepidemest hoides tööruumist välja.
5. Keerake survetoru surveliitmikult maha.
6. Kerige ühenduskaabel kokku ja kinnitage mootorile.
 - Ärge murdke.
 - Ärge muljuge.
 - Järgige painderaadiusi.
7. Puhastage pumba ja survetoru põhjalikult (vt punkti „Puhastamine ja desinfitseerimine“).

8.4.2 Teisaldatav märgpaigaldus

- ✓ Pump on kasutuselt kõrvaldatud.
1. Lahutage pump vooluvõrgust.
 2. Kerige ühenduskaabel kokku ja kinnitage mootorile.
 - Ärge murdke.
 - Ärge muljuge.
 - Järgige painderaadiusi.
 3. Eraldage survetoru surveliitmikult.
 4. Kinnitage tõsteseade kinnituspunkti.
 5. Tõstke pump tööruumist välja. **ETTEVAATUST! Ärge vigastage ühenduskaablit! Mahapanemise ajal tuleb pöörata tähelepanu ühenduskaablile.**
 6. Puhastage pumba põhjalikult (vt punkti „Puhastamine ja desinfitseerimine“).

8.4.3 Puhastamine ja desinfitseerimine

- Kandke kaitsevarustust! Järgige tööeeskirja.
 - Turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
 - Hingamisteede kaitsemask: Poolmask 3M seeria 6000 filtriga 6055 A2
 - Kaitsekindad: 4X42C + Type A (uvex protector chemical NK2725B)
 - Kaitseprillid: uvex skyguard NT
 - Desinfektsioonivahendite kasutamine
 - Järgige kasutamisel rangelt tootja juhiseid.
 - Kandke tootja juhistes ette nähtud kaitsevarustust.
 - Kõrvaldage loputusvesi kohalike eeskirjade kohaselt, nt juhtige heitvee kanalisse.
 - ✓ Pump on maha võetud.
1. Pakkige pistikud või vabad kaabliotsad veekindlalt.
 2. Kinnitage tõsteseade pumba kinnituspunkti külge.
 3. Tõstke pump umbes 30 cm (10 in) maast kõrgemale.
 4. Pritsige pumba puhta veega ülevalt alla.
 5. Tööratta ja pumba sisemuse puhastamiseks tuleb veejuga juhtida üle surveliitmike pumba sisemusse.
 6. Desinfitseerige pump.
 7. Kõrvaldage põhjas olevad mustusejäägid, nt loputage kanalisse.
 8. Laske pumbal kuivada. Pumbakorpus täielikuks tühjendamiseks asetage pump u 5 minutiks külili. Suunake surveliitmik alla.

8.4.3.1 Imikurna puhastamine

Imikurna saab puhastamiseks demonteerida.



HOIATUS

Vigastusoh! teravate servade tõttu.

Töörattal ja imiaval võivad tekkida teravad servad. Lõikevigastuste oht!

- Kandke kaitsekindaid!

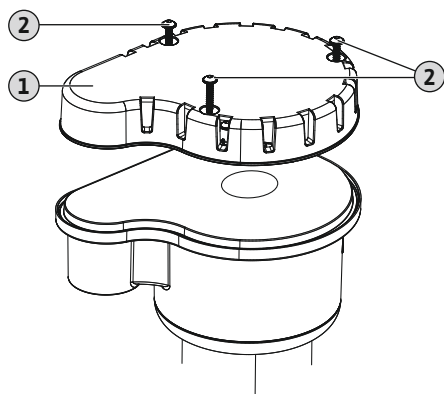


Fig. 6: Alusplaadi eemaldamine

1	Imikurn
2	Kinnitusruvid, sisekuuskant suurus 4

1. Asetage pump horisontaalselt kindlale tööpinnale.
2. Pump tuleb kindlustada ümberminemise ja paigaltnihkumise vastu.
3. Keerake imikurna kinnitusruvid välja.
4. Eemaldage imikurn.
5. Loputage imikurna ja hüdraulika alusplaati puhta veega. Eemaldage tahke materjal käega.
6. Paigaldage imikurn.
7. Keerake kinnitusruvid kinni. **Max pingutusmoment: 5,5 Nm (4 ft·lb)!**
 - Imikurn on puhastatud ja monteeritud, lõpetage puhastustööd.

9 Korrashoid

9.1 Töötajate kvalifikatsioon

- Elektritööd: koolitatud spetsialist
Isik, kellel on erialane väljaõpe, teadmised ja kogemused, et elektriga seotud ohtusid näha ja vältida.
- Hooldustööd: heitveetehnika koolitatud spetsialist
Kasutatud töövedelike rakendamine/jäätmekäitlus, põhiteadmised masinaehitusest (paigaldamine/eemaldamine)

9.2 Kasutaja kohustused

- Tagada tuleb vajalik kaitsevarustus ning töötajad peavad seda kandma.
- Töövedelikud tuleb koguda sobivatesse mahutitesse ning käidelda vastavalt eeskirjadele.
- Kasutatud kaitsevarustus tuleb käidelda vastavalt eeskirjadele.
- Kasutage ainult tootja originaalosasid. Muude kui originaalosade kasutamise korral loobub tootja igasugusest vastutusest.
- Pumbatava vedeliku ja töövedelike lekke korral tuleb vedelikud kohe kokku koguda ja käidelda vastavalt kohalikele määrustele.
- Vajalikud tööriistad peavad olema käeulatuses.
- Plahvatusohtlike lahustite ja puhastusvahendite kasutamisel on lahtine tuli ning suitsetamine keelatud.
- Dokumenteerige hooldustööd seadme ülevaatuste nimekirjas.

9.3 Käitusvahendid

9.3.1 Õlisordid

- ExxonMobile: Marcol 52
- ExxonMobile: Marcol 82
- Total: Finavestan A 80 B (NSF-H1 sertifitseeritud)

9.3.2 Täitekogused

Täitekogus on 1200 ml (40 US.fl.oz).

9.4 Hooldusintervallid

- Hooldustöid tuleb regulaarselt teha.
- Kohandage lepingus kirjeldatud hooldusintervalle tegelike keskkonnatingimustega. Konsulteerige klienditeenindusega.
- Kui töö ajal tekib tugev vibratsioon, kontrollige paigaldist.

9.4.1 Hooldusintervallid tavatingimustes

1500 töötunni või 5 aasta järel

- Ühenduskaabli vaatluskontroll
- Lisavarustuse vaatluskontroll
- Kattekihi ja korpuse vaatluskontroll
- Seireseadiste talitluskontroll
- Tihenduskambri õli vahetamine
- Tööratta pilu seadistamine

5000 töötunni või 10 aasta järel

- Kapitaalremont

9.4.2 Hooldusintervallid raskendatud töötingimustes

Järgmistes töötingimustes tuleb ettenähtud hooldusintervalle kokkuleppel klienditeenindusega lühendada:

- pikakiuliste osakestega pumbatavad vedelikud
- rahutu sisendi korral (nt õhu sissevoolu, kavitatsiooni tõttu)
- kergesti korrodeeruvad või abrasiivsed pumbatavad vedelikud
- suure gaasisaldusega vedelik
- kasutamise korral ebatavalises tööpunktis
- rõhupursked

Raskendatud tingimustes soovitame sõlmida hoolduslepingu.

9.5 Hooldusmeetmed



HOIATUS

Vigastusoht teravate servade tõttu.

Töörattal ja imiaval võivad tekkida teravad servad. Lõikevigastuste oht!

- Kandke kaitsekindaid!

Enne hooldusmeetmete tarvitusele võtmist peavad olema täidetud järgmised tingimused.

- Kandke kaitsevarustust! Järgige tööeeskirja.
 - Turvajalatsid: Kaitseaste S1 (uvex 1 sport S1)
 - Kaitsekindad: 4X42C (uvex C500 wet)
 - Kaitseprillid: uvex skyguard NT
 Raami ja klaasi täpset märgistust vt ptk „Isikukaitsevahendid [► 5]“.
- Pump on põhjalikult puhastatud ja desinfitseeritud.
- Mootor on jahtunud keskkonnatemperatuurini.
- Töökoht:
 - puhas, hästi valgustatud ja õhutatud
 - tugev ja stabiilne tööpind
 - kaitse ümbermineku ja paigaltnihkumise vastu

TEATIS! Tega tuleb ainult neid hooldustöid, mida on kirjeldatud selles paigaldus- ja kasutusjuhendis.

9.5.1 Ühenduskaabli vaatluskontroll

Kontrollige ühenduskaablit:

- Õhu susisemine
- Praod
- Rebendid
- Hõõrdunud kohad
- Muljutud kohad

Kui ühenduskaabel on kahjustunud:

- eemaldage pump kohe kasutuselt.
- Laske ühenduskaabel klienditeenindusel välja vahetada.

ETTEVAATUST! Materiaalse kahju oht! Kahjustunud ühenduskaabli tõttu tungib vesi mootoris. Mootoris olev vesi toob kaasa pumba täieliku hävimise.

9.5.2 Lisavarustuse vaatluskontroll

Lisavarustust tuleb kontrollida alljärgneva suhtes:

- õige kinnitatus
- tõrgeteta talitus
- kulumine, nt vibratsioonist tekkinud mõrad

Tuvastatud puudused tuleb kohe parandada või tuleb lisavarustus välja vahetada.

9.5.3 Kattekihi ja korpuse vaatluskontroll

Kattekihil ja korpusel ei tohi olla kahjustusi. Kui tuvastatakse puudusi, tuleb pidada silma alljärgnevaid punkte:

- Parandage kahjustunud kattekiht. Tellige remondikomplektid klienditeenindusest.
- Kui korpus on kulunud, konsulteerige klienditeenindusega.

9.5.4 Seireseadiste talitluskontroll

Takistuse kontrollimiseks peab pump olema jahtunud keskkonnamperatuuriini!

9.5.4.1 Temperatuurianduri takistuste kontrollimine

✓ Oommeeter olemas.

1. Mõõtke takistust.
⇒ **Bimetall-anduri** mõõteväärtus: 0 oomi (läbiv ava).
▶ Takistus kontrollitud. Kui mõõdetud väärtus erineb ettenähtud andmetest, pidage nõu klienditeenindusega.

9.5.5 Tihenduskambri õli vahetamine



HOIATUS

Suure rõhu all olevad töövedelikud!

Mootoris võib tekkida suur rõhk. See rõhk vabaneb kruvikorkide **avamisel**.

- Ettevaatamatult avatud kruvikorgid võivad hooga välja paiskuda!
- Kuum aine võib välja pritsida.
 - Kandke kaitsevarustust!
 - Laske mootoril enne kõiki töid keskkonnamperatuurile jahtuda.
 - Pidage kinni töösammude ettenähtud järjekorrast.
 - Keerake kruvikorgid aeglaselt välja.
 - Kohe, kui rõhk vabaneb (kuuldav õhu vilin või susin), ärge rohkem edasi keerake!
 - Alles siis, kui rõhk on täielikult vähenenud, keerake kruvikorgid täielikult välja.

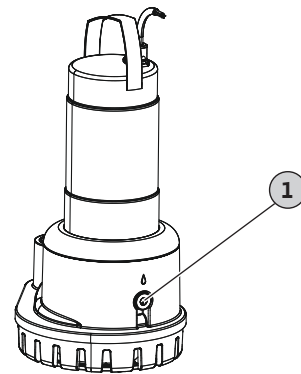


Fig. 7: Tihenduskamber: Õlivahetus

1 Tihenduskambri kruvikorgid

- ✓ Kasutatakse kaitsevarustust.
 - ✓ Pump on demonteeritud, puhastatud ja desinfitseeritud.
1. Asetage pump horisontaalselt kindlale tööpinna. Kruvikork on suunaga ülespoole.
 2. Pump tuleb kindlustada ümberminemise ja paigaltnihkumise vastu.
 3. Keerake kruvikork aeglaselt välja.
 4. Kui rõhk on kadunud, keerake kruvikorgid täielikult välja.
 5. Asetage töövedeliku kogumiseks kruvikorgi alla sobiv mahuti.
 6. Töövedeliku väljalaskmine: Keerake pumpa, kuni avaus on suunaga allapoole.
 7. Kontrollige töövedelikku.
 - ⇒ Töövedelik on selge: töövedelikku võib korduskasutada.
 - ⇒ Töövedelik on määrdunud (must): valage sisse uus töövedelik.
 - ⇒ Töövedelik on piimjas/hägune: õlis on vett. Väiksemad lekked võllitihendist on normaalsed. Kui õli suhe veega on alla 2:1, võib võllitihend olla kahjustatud. Tehke õlivahetus ja kontrollige nelja nädala pärast uuesti. Kui vesi on jälle õlis, võtke ühendust klienditeenindusega.
 - ⇒ Metallilaastud töövedelikus: teavitage klienditeenindust.
 8. Töövedeliku lisamine. Keerake pumpa, kuni avaus on suunaga ülespoole. Valage töövedelik avausest sisse.
 - ⇒ Järgige töövedeliku liigi ja koguse andmeid!
 9. Puhastage kruvikork, pange sellele uus rõngastihend ja keerake uuesti sisse. **Max pingutusmoment: 8 Nm (5,9 ft-lb)!**

9.5.6 Seadistage tööratas pilu

Reo- ja heitvee pumpamisel võib tööratas kuluda. Seeläbi langeb pumpa töövõimsus. Tööratta kulumise kompenseerimiseks saab tööratas ja imiava vahelist pilu reguleerida.

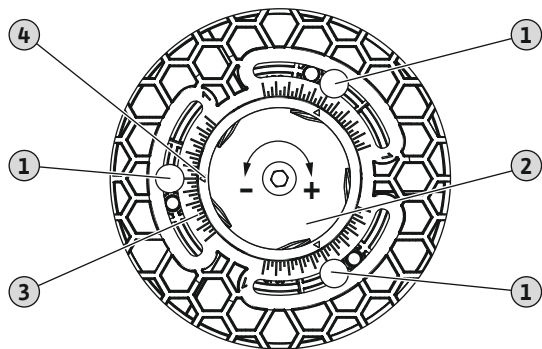


Fig. 8: Seadistage tööratat pilu (imikurn demonteeritud)

1	Kaitsekruidid pilu regulaatori fikseerimiseks
2	Pilu regulaator
3	Skaala
4	Reguleerimismärk (▲)
+	Suurenda pilu
-	Vähenda pilu

✓ Imikurn on demonteeritud. Vt „Imikurna puhastamine [► 15]“

✓ Alusplaat on puhastatud. Skaala ja reguleerimismärk on loetavad.

1. Keerake kaitsekruidid lahti, kuni pilu on võimalik reguleerida. **TEATIS! Ärge keerake kruvisid lõpuni välja.**
2. Keerake pilu regulaatorit vasakule (-), kuni vastuplaat on tööratat vastas.
3. Suurendage pilu 3 kriipsu võrra: Pöörake pilu regulaatorit paremale (+). Seadistamisel jälgige reguleerimismärki.
4. Pingutage kaitsekruidid. **Max pingutusmoment: 4 Nm (3 ft·lb)!**
 - Tööratat pilu on korrigeeritud. Monteeri imikurn.

9.5.7 Kapitaalremont

Üldise ülevaatuse käigus kontrollitakse mootorilaagreid, völliitihendeid, rõngastihendeid ja ühenduskaableid kulumise ning kahjustuste suhtes. Kahjustatud osad vahetatakse originaalosade vastu välja. Sel moel tagatakse tõrgeteta töö.

Üldist ülevaatus teostab tootja või volitatud teenindustöökoda.

10 Rikked, põhjused ja kõrvaldamine



HOIATUS

Vigastusoht pöörlevate komponentide tõttu.

Pumba tööpiirkonnas ei tohi viibida inimesi. Vigastusoht!

- Tähistage ja tõkestage tööpiirkond.
- Kui tööpiirkonnas ei ole inimesi, lülitage pump sisse.
- Kui tööpiirkonda sisenevad inimesed, lülitage pump kohe välja.

Rike: Pump ei käivitu

1. Toitekatkestus või lühis kaablis või mootori mähises.
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida ühendusi ja mootorit ning vajaduse korral välja vahetada.
2. Kaitsmete, mootori kaitselüliti või seireseadiste rakendumine
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida ühendusi ja seireseadised ning vajaduse korral välja vahetada.

- ⇒ Laske elektrikul paigaldada või seadistada mootori kaitselüliti ja kaitsmed tehniliste nõuete kohaselt, lähtestage seireseadised.
- ⇒ Kontrollige, et tööratad kergesti liiguksid, vajaduse korral puhastage hüdraulikat.

Rike: Pump käivitub, kuid mõne aja pärast rakendub mootori kaitse.

1. Mootori kaitselüliti on valesti seadistatud.
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida ja korrigeerida aktivaatori seadistust.
2. Voolutarbe suurenemine suurema pingelanguse tõttu.
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida üksikute faaside pingeväärtuseid. Konsulteerige energia teenusepakkujaga.
3. Ühenduses on olemas ainult kaks faasi.
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida ja korrigeerida ühendusi.
4. Liiga suur pingeerinevus faaside vahel.
 - ⇒ Laske elektrikul kontrollida üksikute faaside pingeväärtuseid. Konsulteerige energia teenusepakkujaga.
5. Vale pöörlemissuund.
 - ⇒ Laske elektrikul korrigeerida ühendusi.
6. Voolutarbe suurenemine ummistunud hüdraulika tõttu.
 - ⇒ Puhastage hüdraulikat ja kontrollige sisendit.
7. Pumbatava vedeliku tihedus on liiga suur.
 - ⇒ Konsulteerige klienditeenindusega.

Rike: Pump töötab, aga pumbatavat vedelikku pole.

1. Pumbatav vedelik puudub.
 - ⇒ Kontrollige sisendit, avage kõik sulgesiibrid.
2. Sisend on ummistunud.
 - ⇒ Kontrollige sisendit ja kõrvaldage ummistus.
3. Hüdraulika on ummistunud.
 - ⇒ Puhastage hüdraulika.
4. Survepoole torustik või survevoolik on ummistunud.
 - ⇒ Kõrvaldage ummistus ning vahetage vajaduse korral osad välja.
5. Pausidega töörežiim.
 - ⇒ Kontrollige lülitusseadist.

Rike: Pump käivitub, aga ei saavuta tööpunkti.

1. Sisend on ummistunud.
 - ⇒ Kontrollige sisendit ja kõrvaldage ummistus.
2. Survepoole siiber on suletud.
 - ⇒ Avage täielikult kõik sulgeventiilid.
3. Hüdraulika on ummistunud.
 - ⇒ Puhastage hüdraulika.
4. Vale pöörlemissuund.
 - ⇒ Laske elektrikul ühendusi parandada.
5. Õhupolster torujuhtmesüsteemis.
 - ⇒ Õhutustage torujuhtmesüsteemi.
 - ⇒ Õhupolstrite sagedase esinemise korral: tuvastage õhu sissevoolu koht ja kõrvaldage see, vajaduse korral paigaldage sinna kohta õhutustamiseadis.
6. Pump töötab vastu liiga suurt rõhku.
 - ⇒ Avage survepoolel täielikult kõik sulgeventiilid.
7. Kulumisilmingud hüdraulikal.
 - ⇒ Kontrollige komponente (tööratas, imiava, pumbakorpus) ja laske klienditeenindusel välja vahetada.
 - ⇒ Tööratat pilu on liiga suur. Seadistage tööratat pilu.
8. Survepoole torujuhtmesüsteem või survevoolik on ummistunud.
 - ⇒ Kõrvaldage ummistus ning vahetage vajaduse korral osad välja.
9. Väga gaasiline pumbatav vedelik.

⇒ Konsulteerige klienditeenindusega.

10. Ühenduses on olemas ainult kaks faasi.

⇒ Laske elektrikul kontrollida ja korrigeerida ühendusi.

11. Liiga suur veetaseme langus töö ajal.

⇒ Kontrollige seadme varustamist ja mahtu.

⇒ Kontrollige nivoo juhtimise lülituspunkti ja vajaduse korral kohandage.

Rike: Pump töötab ebaühtlaselt ja tekitab müra.

1. Keelatud tööpunkt.

⇒ Kontrollige pumba versiooni ja tööpunkti, konsulteerige klienditeenindusega.

2. Hüdraulika on ummistunud.

⇒ Puhastage hüdraulika.

3. Väga gaasiline pumbatav vedelik.

⇒ Konsulteerige klienditeenindusega.

4. Ühenduses on olemas ainult kaks faasi.

⇒ Laske elektrikul kontrollida ja korrigeerida ühendusi.

5. Vale pöörlemissuund.

⇒ Laske elektrikul korrigeerida ühendusi.

6. Kulumisilmingud hüdraulikal.

⇒ Kontrollige komponente (tööratas, imiava, pumba korpus) ja laske klienditeenindusel välja vahetada.

7. Mootorilaagrid on kulunud.

⇒ Teavitage klienditeenindust, pump tuleb saata tehasesse hooldusse.

8. Pump on väändega ühendatud.

⇒ Kontrollige paigaldust, vajaduse korral paigaldage kummikompensaatorid.

Rikete kõrvaldamise edasised sammud

Kui siin nimetatud punktid ei aita riket kõrvaldada, konsulteerige klienditeenindusega. Klienditeenindus saab teid aidata alljärgnevalt:

- Telefoni teel või kirjalikult.
- Kohapealne tugi.
- Kontrollimine ja remont tehases.

Klienditeeninduse abi võib olla tasuline! Täpsed andmed selle kohta saate klienditeenindusest.

11 Varuosad

Varuosad saab tellida klienditeenindusest. Järelepäringute ning valetellimuste vältimiseks tuleb alati märkida seeria- või tootenumber. **Tehniliste muudatuste õigus reserveeritud!**

12 Jäätmekäitlus

12.1 Õli ja määrded

Töövedelikud tuleb koguda sobivatesse mahutitesse ning käidelda vastavalt kohalikele kehtivatele määrustele. Tilgad tuleb kohe kokku koguda!

12.2 Kaitseriietus

Kasutatav kaitsevarustus tuleb käidelda vastavalt kohalikele kehtivatele määrustele.

12.3 Kasutatud elektri- ja elektroonikatoodete kogumise teave

Nende toodete nõuetekohane jäätmekäitlus ja asjakohane ringlussevõtt aitavad vältida keskkonnakahjusid ning ohtu inimeste tervisele.



TEATIS

Keelatud on visata olmeprügi hulka.

Euroopa Liidus võib see sümbol olla tootel, pakendil või tardedokumentidel. See tähendab, et neid elektri- ja elektroonikatooteid ei tohi visata olmeprügi hulka.

Vanade toodete reeglitekohase käitlemise, ringlussevõtu ja jäätmekäitluse korral järgige allolevaid punkte.

- Need tooted tuleb viia ainult selleks ette nähtud sertifitseeritud kogumiskohtadesse.
- Järgige kohalikke kehtivaid eeskirju!

Nõuetekohase jäätmekäitluse kohta küsige teavet kohalikust omavalitsusest, lähimast jäätmekäitluskeskusest või edasimüüjalt, kelle käest toote ostsite. Lisateave jäätmekäitluse kohta on toodud aadressil <http://www.wilo-recycling.com>.

Jätame endale õiguse teha tehnilisi muudatusi!











Pioneering for You



Local contact at
www.wilo.com/contact

WILO SE
Wilopark 1
44263 Dortmund
Germany
T +49 (0)231 4102-0
T +49 (0)231 4102-7363
wilo@wilo.com
www.wilo.com